



LES NOUVELLES DU PONT

Le bulletin mensuel des pêcheurs artisans européens

Septembre 2017

PRINCIPALES NOUVELLES DU MOIS

✚ LIFE active dès les premiers pas du nouveau Groupe de Travail sur la petite pêche de la CGPM

11-13/9 Rome (Italie) – Le Directeur Adjoint de LIFE Brian O'Riordan a participé à la première réunion du



Groupe de Travail sur la Petite Pêche organisée par la Commission Générale des Pêches pour la Méditerranée (CGPM) à Rome. La CGPM est l'Organisation Régionale de Gestion des Pêches responsable pour la Méditerranée et la Mer Noire, **et la durabilité de la petite pêche est l'un de ses objectifs politiques principaux**. Le groupe vise à renforcer le dialogue et les actions pour la durabilité des pêches en Méditerranée sur le long terme, et LIFE sera partie active des mécanismes de coordination. Pendant la réunion M. O'Riordan a souligné l'importance d'assurer l'accès aux ressources et de préserver la polyvalence pour la survie

du secteur et a pu échanger avec de nombreuses parties prenantes, y compris les membres de LIFE du Sud de la France et les amis de la plateforme Magrèbine.

✚ Les petits pêcheurs travaillant dans la zone Sud de la Mer du Nord inquiets pour l'impact du chalut électrique

1/9 Nieuwpoort (Belgique) – Un groupe de représentants du secteur pêche de Pays-Bas, Belgique, France et Grande Bretagne se sont réunis pour partager leurs inquiétudes sur la diffusion du chalut électrique et l'écroulement des stocks commerciaux. **Des petits pêcheurs, y compris les membres de LIFE, ont participé à la réunion aux côtés de pêcheurs industriels et récréatifs et ont partagé leurs expériences**. Ils ont souligné en particulier une diminution importante de sole, cabillaud et bar depuis l'introduction du chalut électrique il y a trois ans, certains d'entre eux considérant désormais la zone comme morte. Leurs témoignages ont été enregistrés et inclus dans un rapport officiel remis aux autorités des Pays-Bas en vue d'assurer une réglementation efficace de cet engin si controversé. Plus d'infos sur la question dans cet article en anglais du Directeur Exécutif de LIFE Jerry Percy



<http://lifeplatform.eu/concerns-rise-electric-pulse-fishing/> et dans le rapport officiel de la réunion <http://lifeplatform.eu/wp-content/uploads/2017/09/Testimonies.pdf>

AUTRES NOUVELLES D'EUROPE

✚ 06.09 Kadyny (Pologne) – Le personnel de LIFE a participé à la réunion de coordination de l'association polonaise membre de LIFE **Organization Stowarzyszenie Rybaków łódziowych Mierzeja**. La réunion a permis d'un côté de discuter des défis actuels de la gestion des pêches en Mer Baltique, par exemple l'interdiction de la pêche à l'anguille telle que proposée par la Commission dans le cadre des opportunités de Pêche 2018, et de l'autre d'inaugurer un nouveau projet de grande envergure pour la récupération de filets fantômes auquel participe l'association. Plus d'informations sur ce dernier (en polonais) <http://fundacjamare.pl/aktualnosci/polscy-rybacy-walce-odpadami-morskimi-baltyku/>. En parallèle, la gestion de **l'anguille européenne** a été objet de nombreuses autres discussions et interactions entre les membres, le personnel de LIFE, et d'autres organisations tel que le groupe <http://www.sustainableeelgroup.org>. La position de LIFE sur la question est disponible ici en anglais <http://lifeplatform.eu/saving-european-eel-small-scale-fishermen/>

✚ 19-20/09 Portugal - LIFE est retournée au Portugal **pour un deuxième tour d'interview et de rencontres avec les parties prenantes de la pêche et des affaires maritimes**: le Directeur Adjoint de LIFE Brian O'Riordan et Serge Gomes da Silvia, Consultant pour LIFE, ont rencontré Miguel Gaspar, scientifique de l'Institut Portugais pour l'Océan (IPMA) actifs dans de nombreux projets européens et dans des réseaux dédiés à la durabilité de la petite pêche et qui aide LIFE à comprendre les dynamiques au sein du pays. Ils ont rencontré les représentants de Docapesca, une société publique responsable de criées intéressée par la vente directe des produits de la petite pêche. Par la suite, une réunion avec la Fondation Océan Blue (Fundacion Oceano Azul) a été organisée. La Fondation travaille pour un océan plus propre et prospère, et a un intérêt particulier pour la participation des pêcheurs dans la cogestion à la lumière de son approche pour la conservation de l'environnement.

✚ 12/09 Barcelone (Espagne) – Les membres de LIFE et la Coordinatrice pour la Méditerranée ont fournis **leurs commentaires en écrit sur le "Document de travail pour le débat sur la future gestion du Thon Rouge" au Ministère des Pêche espagnol**. Selon LIFE il est important que le Secrétariat General pour la Pêche reconnaisse enfin qu'en fait les petits pêcheurs ont déclaré les prises de Thon Rouge au cours des



années 2007-2008, tel que l'ont fait d'autres flottes, mais que leurs déclarations n'ont pas été inclus dans le recensement ce qui les a exclus d'une possible répartition basée sur l'historique des captures. Seulement les sennes tournantes et les palangriers ont obtenu des licences. LIFE et ses membres sont indignés par le libellé répété plusieurs fois dans le Document de Travail qui souligne "la nécessité de retourner à la situation précédente au 1998 comme premier pas vers

la reconnaissance des droits de toutes les flottilles. Selon le point de vue de LIFE les changements dans la distribution du système devraient permettre, après 11 ans de sacrifices, de tourner la page définitivement avec la discrimination injuste à laquelle sont soumis les petits pêcheurs qui pêchent avec les lignes de main. Dans son action LIFE veut aussi assurer la participation de ses membres dans les réunions préparatoires sur le Thon Rouge, dans les débats qui tournent autour de la question et fixer un rendez-vous avec le Secrétaire des Pêches. Le document complet en espagnol est disponible sur demande au Secrétariat de LIFE.

✚ 15.09 Bruxelles (Belgique) – Les Directeurs de LIFE Allemagne et Pologne, le Directeur Adjoint de LIFE et le Coordinateur pour la Mer Baltique et la Mer du Nord **ont tenu une réunion bilatérale avec Maja Kirchner**

de la DG Mare et son équipe. La réunion a été très utile et constructive et a duré beaucoup plus longtemps que prévu, en permettant un échange détaillé sur les principaux problèmes relatifs aux Opportunités de Pêche pour 2018 et d'autres points importants pour les petits pêcheurs de la Mer Baltique, comme l'impact de la prédation des phoques gris. **LIFE a été encouragée à écrire une lettre avec sa position à la Présidence de BALTIFISH et DG MARE**, ce qui a été fait peu de jours après la réunion. LIFE espère que les destinataires vont tenir compte des propositions lors du Conseil Européen qui réunira les Ministres Européens de la Pêche au Luxembourg.

✚ 20.09 Stockholm (Suède) – Bengt Larsson de l'organisation membre de LIFE SYEF et le personnel de LIFE ont participé activement à la **réunion de démarrage du projet NESUfish**, financé par l'Institut Suédois (www.si.se) et géré par le bureau Baltique de Marine Stewardship Council's (MSC). Le projet vise à fournir une **vision globale de la petite pêche dans la Région Baltique, afin d'établir et renforcer leurs réseaux et s'assurer qu'ils soient opérationnels**. La délégation de LIFE a été claire dès le début sur le fait que la petite pêche, si gérée de manière durable, est durable par sa nature même, soulignant les multiples défis auxquels la profession est confrontée dans la région Baltique. LIFE est impatiente de voir le projet se développer et se transformer en une activité plus importante dans l'avenir proche !

✚ 24-28 / 09 Dziwnów à Darłowo (Pologne) - Le coordinateur de LIFE pour la Mer Baltique et la Mer du Nord, accompagné d'une équipe de tournage, **a réalisé deux documentaires sur l'action de récupération de filets fantômes menée par tous les petits pêcheurs côtiers polonais**. En effet, les filets fantômes sont un danger majeur pour nos océans et pour cette raison les pêcheurs artisans de Pologne, y compris plusieurs membres de LIFE, ont décidé d'unir leurs forces et de mener des actions en mer pour récupérer les filets et les déchets marins. Plus d'informations sur cette action, y compris les films préparés en coopération avec <http://fundacjamare.pl/en>, seront bientôt disponibles. Les quatre jours passés avec les pêcheurs ont également été une excellente occasion de discuter de leurs problèmes quotidiens et d'envisager des plans pour l'avenir.



✚ 25-28 / 09 Bruxelles (Belgique) - Oceana a organisé une réunion pour publier **les résultats d'une étude qu'ils ont réalisée sur le potentiel de reconstruction des pêcheries européennes**. L'étude a conclu que les pêcheries de l'UE pourraient produire 5 millions de tonnes de plus de poisson si elles étaient gérées de manière durable. Le directeur adjoint de LIFE, Brian O'Riordan, a assisté à l'événement et a souligné que les bénéfices économiques devraient aller de pair avec plus d'accès et d'avantages pour la pêche artisanale.

✚ 26/09 Bruxelles (Belgique) - La DG Mare a organisé un séminaire scientifique sur **l'état des stocks halieutiques européens, les systèmes de gestion de la pêche et les performances économiques de la flotte de pêche de l'UE**. Des exposés ont été présentés par, entre autres, des experts en biologie de haut niveau de la DG MARE, du CIEM (Conseil international pour l'exploration de la mer) et du CSTEP (Comité scientifique, technique et économique de la pêche). La réunion a été clôturée par M. Karmenu Vella, Commissaire européen chargé de l'environnement, des affaires maritimes et de la pêche. M. Vella a attiré l'attention sur la Méditerranée, où il a déclaré que les pêches artisanales posent un problème à la pêche durable car, étant donné qu'elles représentent 80% de la flotte et ne sont pas soumises à des réglementations strictes, elles sont responsables de l'état actuel des stocks. De plus, il estime que des quotas sont nécessaires pour reproduire les résultats positifs obtenus en Mer du Nord. Selon LIFE, compte tenu du fait que ces 80% des pêcheurs ne pêchent que 25% des ressources, il est clair ne peuvent que être

partiellement responsables de la situation actuelle dans la région. Le directeur adjoint et le responsable des communications de LIFE ont assisté à l'événement au nom de LIFE.

- ✚ 27/09 Bruxelles (Belgique) - Le responsable de la communication de LIFE a participé à l'atelier « **Plans de production et de marketing : mise en œuvre et défis** » organisé par le **Conseil Consultatif pour les Marchés**. La réunion a donné un aperçu des critères que les organisations de producteurs devraient appliquer pour un plan de production et marketing efficace et a permis des échanges fructueux entre les gestionnaires d'OP, la Commission et les représentants des États membres.
- ✚ Royaume-Uni - Au cours de cette période, le Directeur Exécutif de LIFE, Jeremy Percy, a participé à des discussions positives et fructueuses avec des tiers sur le cofinancement **pour soutenir et accroître le travail de LIFE en Europe**.

NOUVELLES DE NOS MEMBRES

- ✚ **Les membres des Pays Bas NetVISwerk actifs dans la gestion de l'anguille et sur les exigences à bord**

NetVISwerk a contribué à l'avis du Conseil Consultatif de la Mer du Nord (NSAC) sur la gestion de l'anguille. Sur la base de ses commentaires, le NSAC a exhorté l'UE à **mettre fin à la controverse entre les groupes environnementaux et le secteur de la pêche sur la question de la capture de l'anguille pour le repeuplement**. D'après le conseil : "Le CIEM devrait être invité à fournir des estimations des niveaux optimaux de recrutement des civelles dans les rivières comme la Severn au Royaume-Uni et l'Ardor et la Loire en France. Ceci est urgent pour résoudre le débat actuel sur les bénéfiques nets de la prise de civelles de ces zones d'abondance pour le transfert vers d'autres zones de recrutement " (le document officiel est disponible ici en anglais: <http://nsrac.org/wp-content/uploads/2016/12/13-1617-Etat-de-l'-Europe-anguille.pdf>). En plus de son activité au niveau européen, NetVISwerk a participé, aux Pays-Bas, aux discussions sur **les exigences de formation pour les pêcheurs** et sur le nombre minimal d'équipages à bord des navires de pêche. Ils ont lutté pour que les pêcheurs qui effectuent des virées en journée puissent pêcher avec deux personnes à bord. Pour les 12-24 mètres, une troisième personne sera requise à bord pour les virées nocturnes.

- ✚ **La deuxième organisation membre des Pays-Bas LIFE NL travaillent sur les exigences à bord et sur un nouveau système de journal de bord électronique**

LIFE NL, organisation membre de LIFE aux Pays-Bas, a participé à une réunion organisée par le Ministère hollandais de l'infrastructure, de l'environnement et des transports pour examiner, entre autres, les besoins des équipages travaillant sur des navires de moins de dix mètres. Les discussions ont porté sur la nécessité **d'une politique adaptée aux besoins de la flotte à petite échelle**, et les autorités publiques ont mentionné la nécessité d'aligner les critères en place pour les moins de dix mètres avec ceux des moins de douze mètres pour être cohérents avec la définition UE de la pêche artisanale. En



parallèle, LIFE NL contribue à la **conception d'un nouveau système de journal de bord électronique**, dont l'utilisation sera obligatoire à partir du 1er janvier 2018, conformément aux indications fournies par le ministère néerlandais des Affaires économiques, NVWA.

✚ L'organisation-membre de Chypre participe à un événement sur les réseaux d'aires marines protégées

Le 8 septembre, l'Association des pêcheurs de Zygi a assisté à la présentation du projet « Vers la création de réseaux d'aires marines protégées en Méditerranée orientale » organisé par Protomedea, un projet financé par la DG Mare dans le but de renforcer les réseaux d'aires marines protégées afin d'assurer une pêche durable dans les eaux méditerranéennes de l'UE. **En particulier, deux représentants de l'Association ont apporté leur contribution à l'« Atelier des parties prenantes » organisé à l'Université de Chypre à Nicosie.** L'événement s'est avéré particulièrement intéressant en termes de participants et d'informations, fournissant entre autres une cartographie des AMP en Chypre. L'association chypriote a activement participé à l'événement et est très désireuse de se joindre à d'autres contextes où elle peut échanger des informations sur des questions liées à la mer.

✚ Bientôt : Projet du membre espagnol Pescartes sur les produits durables

"Fundación Biodiversidad" a récemment approuvé le **projet "Pêcher avec art: pêcheries responsables dans votre cuisine"** présenté par le membre de LIFE d'Espagne Pescartes en coopération avec l'ONG Asociación Columbares. Il vise à informer le grand public sur la valeur des produits piscicoles artisanaux via des événements gastronomiques dans les restaurants et les épiceries, des journées d'information chez des poissonniers, le soutien des associations de consommateurs, etc. Parallèlement, le rôle positif des aires marines protégées pour la régénération des ressources halieutiques sera expliqué et promu, en prenant comme exemple les réserves marines de *Cabo de Palos-Islas Hormigas*, *Cabo Tiñoso* et *Cabo de Gata-Níjar* et les zones du réseau Natura 2000.

✚ Diffusion des résultats de Projecte Sepia (Projet Seiches) réalisé sur la Costa Brava



Les membres LIFE de Arts Menors Costa Brava en Espagne ont publié les résultats du projet Projecte Sepia lors d'une conférence de presse. **762 786 individus de seiche et de calmar qui autrement auraient été perdus ont été relâchés.** Chaque pêcheur a fourni en moyenne 84 754 œufs de seiche et de calmar. Un test pilote de vente directe des céphalopodes des pêcheurs impliqués dans le projet a également été réalisé dans les localités de L'Escala et L'Estartit (dans la région de la Costa Brava) avec des résultats positifs. Le projet a également travaillé à la création d'un label spécifique pour donner une valeur ajoutée au produit. Dans l'ensemble, un grand projet que nous espérons continuer avec les mêmes résultats dans le futur. Plus d'informations sur www.projectesepia.com.

Ce bulletin est un simple aperçu de nos activités extérieures. Le personnel de LIFE au Royaume-Uni, à Bruxelles, en Espagne et en Pologne répond à une vaste gamme de questions liées au secteur et continue de développer et promulguer des politiques liées à la petite pêche. Nos directeurs régionaux, tous des petits pêcheurs, soutiennent également les valeurs et les bénéfices de la pêche côtière dans leurs activités quotidiennes.

Vous avez besoin d'informations supplémentaires sur un événement, un projet ou initiative spécifique ? N'hésitez pas à nous contacter à communications@lifeplatform.eu ou suivez-nous sur les réseaux sociaux Facebook (Low Impact Fishers of Europe) et Twitter (@LIFEplatformEU).